



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## SOLICITATION AMENDMENT / MODIFICATION DE L'INVITATION

### RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Director Services Contracting 3 (D Svcs C 3)  
Direction des contrats de service 3 (DC Svc 3)  
Attention: Lana Ibrahim  
Par courriel à: [Lana.Ibrahim@forces.gc.ca](mailto:Lana.Ibrahim@forces.gc.ca)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

|   |  |
|---|--|
| <b>Title / Titre</b><br>Congélateurs ultra-basse température  |  |
| <b>Solicitation No. / N° de l'invitation</b><br>W6369-23-A077   | <b>Amendment No. / N° de la modification</b><br>03 |
| <b>Date of Amendment / Date de la modification</b><br>17 janvier 2023   |  |
| <b>Address Enquiries to / Adresser toutes questions à:</b><br>Lana Ibrahim, D Svcs C 3-4-2<br><a href="mailto:Lana.Ibrahim@forces.gc.ca">Lana.Ibrahim@forces.gc.ca</a>                |  |
| <b>Telephone No. / N° de téléphone</b>  | <b>FAX No. / N° de fax</b>                         |
| <b>Destination</b><br><br>Quartier général de la Défense nationale<br>Dépôt central de matériel médical<br>105, chemin Montgomery, bâtiment BB-104-A<br>Petawawa (Ontario)<br>K8H 2X3 |  |

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

|  |
|--|
| <b>Solicitation Closes /<br/>L'invitation prend fin:</b> |
| At / à:  |
| 14:00 Heure normale de l'EST (HNE)                       |
| On / le:   |
| 02 février 2023  |

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required / Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered / Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) /<br/>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b> |  |
| Name – Nom _____ Title – Titre _____   |  |
| Signature _____ Date _____   |  |



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**LA MODIFICATION 03 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-23-A077 VISE :**

1. Donner des précisions et répondre à la question d'un fournisseur potentiel.

**QUESTIONS ET RÉPONSES:**

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Question 3</b> | Le MDN acceptera-t-il un congélateur ULT conforme pour toutes les spécifications obligatoires demandées, mais que pour la spécification d'un congélateur de 30 pieds cubes (arrondi) qui est techniquement de 29,8 Cu. pi?   |
| <b>Réponse 3</b>  | Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. Le dispositif proposé doit avoir une capacité de trente (30) pieds cubes (pi <sup>3</sup> ). |

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**